

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ЗАХРАНВАНЕ:

220V-240V / 50-60HZ / 1250W



- ПЛОЧА С МЕДНО НЕЗАЛЕПВАЩО ПОКРИТИЕ
- РАЗМЕР НА ИЗПИЧАЩА ПОВЪРХНОСТ - 25X38 СМ
- БЪРЗО ЗАГРЯВАНЕ И ОХЛАЖДАНЕ
- ТЕМПЕРАТУРЕН КОНТРОЛ
- ТОПЛОИЗОЛИРАНИ ДРЪЖКИ
- БЕЗДИМНА СКАРА
- БЪРЗО И ЛЕСНО ПОЧИСТВАНЕ

ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ПРЕПОРЪКИ:

При употреба на електрически уреди винаги спазвайте правилата за безопасност, включително следните:

1. Прочетете цялото ръководство преди употреба.
2. Не докосвайте горещи повърхности. Изполвайте дръжките или копчетата.
3. За да се предпазите от електрически удар, не потапяйте захранващия кабел, щепсела или целия уред във вода или друга течност.
4. Когато продуктът се използва от деца, трябва да има възрастен наблюдател.
5. Този уред не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или психически способности и от хора без опит с такива продукти, освен ако не присъства друго наблюдаващо лице, отговорно за тяхната безопасност. Деца не трябва да използват уреда.
6. Извадете щепсела от контакта, когато не ползвате уреда. Позволете му да се охлади напълно, преди да поставяте или сваляте части от него и преди почистване.
7. Не използвайте продукта с повреден кабел, щепсел, нагревателна плоча, тава или след повреда и изпускане на уреда. Занесете го в най-близкия оторизиран сервиз за преглед и ремонт.
8. Употребата на допълнителни аксесоари към продукта, които не са препоръчани или предлагани от производителя, може да предизвика опасност и е забранена.
9. Не използвайте във външна среда.
10. Не оставяйте кабела да виси от ръба на маса или плот. Не трябва да е в близост до горещи повърхности.
11. Поставете уреда на равна, хоризонтална и топлоустойчива повърхност.
12. Не поставяйте уреда на повърхност, която може да се загрява. Не поставяйте върху или в близост до газова или електрическа котлон или гореща фурна.
13. Винаги почиствайте уреда след всяка употреба. Никога не използвайте абразивни почистващи препарати, препарати за фурна или гъби с груба повърхност, защото незалепащото покритие може да се увреди.
14. Обърнете особено внимание при преместване на уреда, когато в него има гореща мазнина или други горещи течности.
15. Винаги поставяйте захранващия кабел първо в уреда и след това в щепсела на контакта. Преди да извадите щепсела, завъртете копчето на „OFF“, след което извадете щепсела от контакта.
16. Не използвайте продукта за други цели, освен по предназначение.
17. Не изсипвайте течности върху нагревателната плоча; това може да предизвика пожар.
18. Не поставяйте кухненски прибори върху нагревателната плоча, ако е гореща, по време на готвене или в режим на поддържане на топлина и повторно стопляне.
19. Не покривайте никога част от уреда с алуминиево фолио. Това ще предизвика прегряване.
20. Не поставяйте храна върху нагревателя. Винаги проверявайте дали уредът е правилно сглобен преди употреба.
21. Никога не използвайте уреда без поставени нагревателна плоча и тава. Винаги сглобявайте напълно уреда, преди да пхнете щепсела му в контакта и преди да го

включите. Не използвайте този продукт, ако нагревателната плоча или тавата са прегънати или деформирани.

22. Погледнете инструкциите на страница 4 за правилното сглобяване на грила .

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

ВНИМАНИЕ, ПАЗЕТЕ СЕ ОТ ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ: Този уред излъчва топлина и може да се получи пръскане към потребителя.

Трябва да се вземат предпазни мерки, за да се предотврати изгаряне, пожар или други наранявания на хора или имущество.

ВНИМАНИЕ: Този грил е горещ при използване и задържа топлина известно време след изключване. Винаги използвайте ръкавици за готвене при докосване на горещи повърхности и оставете металните елементи да се охладят преди почистване.

- Поставете уреда така, че никога да не е в контакт със стена, в ъгъл на стая, до завеси или до тапицERIA.
- Не поставяйте предмети върху грила, докато функционира или докато е горещ.
- Не докосвайте горещите повърхности на грила, докато работи или се охлажда.
- Всички потребители на този уреди трябва да прочетат и разберат това ръководство, преди да го ползват или почистват.
- Ако грилът се повреди при употреба, моментално извадете щепсела от контакта. Не се опитвайте да използвате или ремонтирате уреда.
- Не оставяйте този домашен уред без надзор при употреба

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ. УРЕДЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА.

Частите на продукта не могат да се ремонтират от потребител. При повреда се свържете с квалифициран сервис. Предоставен е къс захранващ кабел, за да се предотвратят спъвания или образуване на възел, които са възможни при дълъг кабел. Не използвайте удължител, защото деца могат да го дърпат или да се спънете.

ПРЕДИ ПЪРВА УПТРЕБА

Разопаковайте продукта и изхвърлете опаковъчните материали. Преди да го използвате за първи път, избършете черната основа с чиста мека кърпа, за да отстраните прах от доставката, и подсушете. Почистете нагревателната плоча и тавата. Погледнете страница 7 за инструкции за почистване. **ВНИМАНИЕ:** Не потапяйте нагревателната плоча, кабела или щепсела във вода или друга течност. Не използвайте абразивни почистващи препарати

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

1. Лесни за хващане топлоизолирани гръжки–позволяват лесно захващане и преместване на грила.
2. Незалепаща нагревателна плоча–идеална за месо (пилешко, риба) и зеленчуци.
3. Тава–събира остатъците от храните с голямо количество мазнина.
4. Охлаждаща черна основа–осигурява разстояние между плота/масата и тавата.
5. Щепсел с LED индикатор (5а)–с копче за температурата, което може да се отстрани.
6. Копче за регулиране на температурата (фиг.1)

БЕЗДИМНА МЕДНА СКАРА

МОДЕЛ: ЕК-852G



1. Топлоизолирани гръжкки
2. Незалепаща нагревателна плоча
3. Тава–събира остатъчна мазнина.
4. Охлаждаща основа
5. Щепсел с LED индикатор (5a)–с копче за температурата, което може да се отстрани.
6. Копче за регулиране на температурата (фиг.1)

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

СГЛОБЯВАНЕ:

1. Сглобете всички части на продукта, както е изобразено на картинките.
2. ВАЖНО: Уверете се, че копчето за регулиране на температурата е завъртяно на „OFF“ (изключено) и че щепселът не е свързан с контакт. Пъхнете щепсела с LED индикатор от предназначенията за целта страна на нагревателя, както е изобразено на горепосочената снимка. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ КОПЧЕТО ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА Е ПЪХНАТО ДОКРАЙ ИЛИ УРЕДЪТ НЯМА ДА СЕ ВКЛЮЧИ.
3. Поставете кабела в контакт и изберете желаната температура.



ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО ВРЕМЕТРАЕНЕ ЗА ГОТВЕНЕ И ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ:

ВНИМАНИЕ: Внимавайте по време на готвене. Горещата мазнина, олио или други течности могат да пръснат по време на употреба.

Не докосвайте горещите повърхности. Не пробвайте да режете храна върху плочата по време на готвене.

ЗАБЕЛЕЖКА: При първа употреба на уреда може да се отдели лека миризма и пушек от нагревателя. Това е нормално. След няколко минути миризмата и пушекът изчезват.

1. Уверете се, че грилът е чист, сух и правилно сглобен.
2. Завъртете копчето за регулиране на температурата на желаната позиция (ТОПЛО/НИСКА / СРЕДНА/ВИСОКА). При избор на температура LED лампата светва, за да се изобрази, че уредът е включен. Когато желаната температура е достигната, светлината се изключва. Обърнете внимание, че когато светлината се изключи, това не означава, че грилът е изключен.
3. За да намалите отделения пушек, изсипете малко количество вода, за да се покрие повърхността на тавата (1/4 чаша, не повече).
4. Оставете уредът да загрее предварително за 5 минути.
5. Поставете храна върху нагревателната плоча. Ако готвите малки парчета храна, поставете върху метални или дървени клечки, за да избегнете храната да изпаде между отворите на плочата. За да предотвратите дървените клечки да почернеят или да се запалят, потопете ги във вода за 10 минути преди готвене.
6. Когато приключите готвенето, изключете копчето за регулиране на температурата на позиция „OFF“. Извадете щепсела от контакта и оставете грилът да се охлади преди разглобяване и почистване.

СЪВЕТИ: • За най-добри резултати винаги включвайте нагревателя 5 минути предварително, за да се уверите, че е горещ.

• Ако използвате дървени или бамбукови клечки при готвене на кебабчета и т.н., препоръчително е да са предварително потопени във вода за 10 минути. Това предпазва клечките от почерняване или изгаряне при печене.

храна	температура	време
обезкостени пилешки гърди (дебелина 1.5 см)	ВИСОКА	10-15 мин.
пържола - дебелина 1.5/ 2 см)	ВИСОКА	10-15 мин.
филе от риба (дебелина 1.5 см)	ВИСОКА/ СРЕДНА	10 мин.
бургери	ВИСОКА/ СРЕДНА	7-10 мин.
скариди	ВИСОКА/ СРЕДНА	5-7 мин.
салам/ хот - дог	ВИСОКА/ СРЕДНА	8-10 мин.
бекон/ шунка	ВИСОКА/ СРЕДНА	8-10 мин.
зеленчуци	ВИСОКА/ СРЕДНА	3-5 мин.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

ВНИМАНИЕ: Винаги изваждайте щепсела от контакта и оставете грилът да се охлади преди почистване. **НЕ ПОПАПАЙТЕ КОПЧЕТО ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА ВЪВ ВОДА ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ.** Това може да предизвика късо съединение и телесни наранявания. Не използвайте абразивни почистващи препарати, гъби с груба повърхност или стоманени гъби, за да почистите повърхностите. Това може да увреди незалепащото покритие.

1. Завъртете копчето за регулиране на температурата на позиция „OFF“. Уверете се, че захранващият кабел е изключен. Уредът трябва напълно да се охлади.
2. Отстранете щепсела с LED индикатор от грила. **НЕ ИЗМИВАЙТЕ ЩЕПСЕЛА И НЕ ГО ПОСТАВЯЙТЕ В СЪДОМИЯЛНА.** Избършете с мека кърпа, ако е нужно. 3. Използвайте хартиени кърпи, за да почистите останалата мазнина или други остатъци върху нагревателната плоча. Може да използвате шпатула от дърво или пластмаса за премахване на остатъци от храна. Повдигнете и отстранете плочата от черната основа. Избършете повърхността под топла водна струя с мека кърпа. Може да използвате в съдомиялна.
4. Повдигнете и изпразнете тавата. Избършете излишната мазнина с хартиена кърпа. Почистете тавата с топла вода и сапун. Може да я почистите и чрез съдомиялна.

5. Използвайте суха кърпа или гъба, за да избършете черната основа. Ако е нужно, измийте основата на уреда с топла вода и сапун. Може да я почистите и чрез съдомиялна.

6. Уверете се, че нагревателната плоча и тавата са напълно сухи преди следваща употреба.

ВЪЗМОЖНИ ПРОБЛЕМИ И РАЗРЕШАВАНЕТО ИМ

проблем

решение

Пушек при готвене:
Когато печете мазни храни или други храни с мазни съставки, ще забележите пушек да се отделя от тях. Възможно е пръскане настрани. Когато мазнина се допре до нагревателя, тя изгаря и се появява пушек.

РЕШЕНИЕ 1: НАПЪЛНЕТЕ ТАВАТА С ВОДА За да намалите отделения пушек, изсипете малко количество вода, за да се покрие повърхността на тавата (1/4 чаша, не повече).

РЕШЕНИЕ 2: ОХЛАЖДАЙТЕ За да намалите пушека, поставете грила до вентилационна шахта.

РЕШЕНИЕ 3: ПОЧИСТЕТЕ ТАВАТА Когато готвите много порции храна или готвите с много мазнина, част от съставките може да останат на нагревателната плоча или да изпаднат в тавата. Уверете се, че чистите плочата и тавата достатъчно често. **ВНИМАНИЕ:** Плочата на нагревателя и тавата ще са горещи. Трябва да се охладят преди чистене.

РЕШЕНИЕ 4: ПРОМЕНЕТЕ СЪСТАВКИТЕ Ако слагате предварително марината, за да готвите месо и зеленчуци, намалете мазнината, за да избегнете изгаряне и пушек. Повърхността на грила е незалепваща и не е нужна много мазнина.

Храната постоянно изпада през отворите на нагревателната плоча.

РЕШЕНИЕ 1: НАРЕЖЕТЕ СЪСТАВКИТЕ НА ПО-ЕДРИ ПАРЧЕТА За да предотвратите изпадане на храна върху тавата по време на готвене, не поставяйте малки парчета храна върху грила. Ако парчетата храна изпаднат през отворите, изключете уреда и оставете да се охладят. **ВНИМАНИЕ:** Нагревателната плоча и тавата може да са горещи. Трябва да се охладят преди почистване. Повдигнете плочата и отстранете остатъците от храната.



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.



Всички уреди с марка ЕЛЕКОМ отговарят на БДС!

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за България с № 48734 / 02.09.2004 г. от Българското патентно ведомство.

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за Европа с № 948329 / 2007-Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

Артикул: Бездимна медна скара; **Модел:** ЕК-852G

Производител: Топ Троникс ООД; ЕИК: 130985327

България; София, бул. Петко Ю. Тодоров, бл. 4, вх. А

За контакти: тел.: (02) 936 07 89; моб.: (088) 566 70 15

e-mail: elekom.bg@abv.bg,

www.elekom.bg

INSTRUCTION MANUAL

POWER SUPPLY:
220-240V / 50-60HZ / 1250W



- NON-STICK COPPER PLATE
- THERMOSTATICALLY CONTROLLED
- QUICKLY HEAT UP & COOL DOWN
- PLATE SIZE: 25X38 CM
- SMOKEFREE GRILL
- COOL TOUCH HANDLES AND BASE

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

IMPORTANT SAFEGUARDS

• READ ALL INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following.

1. Read all instructions before use.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug or unit in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Unplug unit from outlet when not in use. Allow the unit to COOL completely before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
7. Do not operate the appliance with damaged cord/plug, grilling plate, drip tray or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination and/or repair.
8. The use of accessory attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards and is prohibited.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
11. Place the appliance on a leveled heat resistant surface.
12. Do not place it on a surface that could become hot. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
13. Always clean the appliance after each use. Never use abrasive cleaning products, oven cleaners or scrubbing pads for cleaning. The non-stick coating might become damaged.
14. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
15. Always attach the plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn knob to „OFF“, then remove the plug from the wall outlet.
16. Do not use this appliance for other than its intended use.
17. Do not pour any liquids onto the grilling plate, as this could cause a fire.
18. Do not place cooking utensils on the grilling plate when it is hot, during cooking, keeping Warm or reheating.
19. Do not cover any part of the grill with aluminum foil. This will cause the appliance to over-heat.
20. Do not place food directly on the heating element. Always make sure the appliance is fully assembled prior to use.
21. Never use the appliance without the grilling plate and drip tray in place. Always fully assemble the appliance prior to plugging in the power outlet and switching it on. Do not use the appliance if the grilling plate or drip tray is warped or deformed in any way.
22. Refer to assembly instructions on page 5 for proper assembly of all the components.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

PACKAGE CONTENTS

WARNING! CAUTION HOT SURFACES! This appliance generates heat and splatter may occur during use. Proper precautions must be taken to prevent the risk of burns, fires, or other injury to persons or damage to property.

CAUTION! This appliance is hot during operation and retains heat for some time after turning off. Always use oven mitts when handling hot materials and allow metal parts to COOL before cleaning.

- Position the appliance SO that it is never against a wall or in a corner, against curtains or upholstery.
- Do not place anything on top of the appliance while it is operating or while it is hot.
- Do not touch the hot appliance surfaces while the unit is on or while cooling.
- All users of this appliance must read and understand this User’s Manual before operating or cleaning this appliance.
- If this appliance begins to malfunction during use, immediately unplug the cord. Do not use or attempt to repair the malfunctioning appliance.
- Do not leave this appliance unattended during use. No user-serviceable parts inside, contact qualified service personnel. A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over long cord. Do not use extension cord as it can be pulled on by children causing the unit to tip over.

BEFORE FIRST USE

Unpack the unit and remove all packaging materials. Before using the unit for the first time, wipe the black base with a clean damp cloth to remove any dust from shipping, dry it thoroughly. Clean the grilling plate and drip tray. Refer to P. 8 for complete cleaning instructions.

WARNING! Do not immerse the grilling plate, cord, and plug in water or any other liquid. Do not use abrasive cleansers.

FEATURES

1. Easy Grip Cool Touch Handles- allows for easy handling-moving Of grill unit.
2. Non-Stick Grilling Plate-perfect for meat, chicken, fish and vegetables.
3. Drip Tray-collects extra drippings from grilling high fat foods.
4. Cool Touch Black Base-keeps counter space
5. Temperature Centre Plug with LED indicator(5a-removable temperature control with knob.
6. Temperature Centre Knob



SMOKEFREE COPPER GRILL

MODEL: EK-852G



1. Assemble all of the pieces of the grill, as shown in the picture on previous page
2. **IMPORTANT!** Make sure the Temperature Control Knob is set to OFF and that it is NOT plugged into the wall outlet. Insert the Temperature Control Plug into the side of the grilling plate, as shown in the picture on the previous page. **MAKE SURE TO INSERT TEMPERATURE CONTROL PLUG ALL THE WAY IN, OR THE GRILL WILL NOT TURN ON.**
3. Plug the cord into a wall outlet and set to desired temperature.



ASSEMBLY:



1. Assemble all of the pieces of the grill, as shown in the picture on previous page
2. **IMPORTANT!** Make sure the Temperature Control Knob is set to OFF and that it is NOT plugged into the wall outlet. Insert the Temperature Control Plug into the side of the grilling plate, as shown in the picture on the previous page. **MAKE SURE TO INSERT TEMPERATURE CONTROL PLUG ALL THE WAY IN, OR THE GRILL WILL NOT TURN ON.**
3. Plug the cord into a wall outlet and set to desired temperature.



SUGGESTED COOKING TIMES-TIPS COOKING:

CAUTION! Use caution when cooking. Hot oil, grease or juices may splatter when grilling. Do not touch any hot surfaces. Do

not attempt to cut food on the grill during the cooking process.

NOTE! The first time you use your grill, it may emit a slight odor and you may see some smoke coming off the grilling plate. This is **NORMAL**. The odor and smoke will go away after a few minutes.

1. Make sure the appliance is clean, dry and fully assembled.
2. Turn the Temperature Control Knob to the desired temperature(WARM/LOW/MED/HIGH). When setting the temperature, the LED indicator will light up indicating that the power is ON. When the desired temperature setting has been reached, the light will shut off. Please note, when the light shuts off, this does not mean the grill is off.
3. To help reduce smoke, put small amount of water to cover the low surface of the drip tray(1-4 cup and not more).
4. Let the grill preheat for approximately 5 minutes.
5. Place desired food onto the grill plate to cook. If cooking small items, place on metal or wooden skewers to avoid food falling through the openings of the grill. To prevent the wooden skewers from burning, soak them in water for about 10 min. beforehand.
6. When you have finished cooking, turn the control knob to OFF position. Unplug from the wall outlet and Let the unit cool completely before taking parts off for cleaning.

Tips: • For best results, always preheat the grill for approximately 5 minutes to make sure the grill is hot.

• If using wooden or bamboo skewers when cooking kebobs, it is highly recommended to soak the skewers in water for 10 minutes. This will prevent the skewers from scorching or burning during the grilling process.

food	temperature	time
Boneless chicken breasts (½ inch thick)	HIGH	10-15 min.
Steak(½-1 inch thick)	HIGH	10-15 min.
Fish filets (½ inch thick)	HIGH/ MED	10 min.
Hamburgers	HIGH/ MED	7-10 min.
Shrimp	HIGH/ MED	5-7 min.
Sausages or hot dogs	HIGH/ MED	8-10 min.
Bacon or ham	HIGH/ MED	8-10 min.
Vegetables	HIGH/ MED	3-5 min.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
<p>SMOKE DURING GRILLING</p> <p>Grilling fatty foods when grilling fatty meats or any other food with fatty ingredients, you will notice some smoke emitting from the food. Some splashing may occur. Once it hits the heating element, it will burn, therefore producing smoke.</p>	<p>SOLUTION 1: FILL DRIP TRAY WITH WATER To help reduce smoke, put small amount of water to cover the low surface of the drip tray(1/4 cup and not more).</p> <p>SOLUTION 2: VENTILATE To help get rid of smoke, place the grill near a ventilation hood.</p> <p>SOLUTION 3: CLEAN DRIP TRAY When you are grilling multiple batches, or cooking with excess oil, some of the food may remain on the surface of the grill or falling side the drip tray. Make sure to wipe the surface of the grill and clean the drip tray often.</p> <p>CAUTION! Grill plate and drip tray will be hot. Let cool off before cleaning.</p> <p>SOLUTION 4: MODIFY FOOD PREP If you use marinades for your meats and vegetables prior to grilling, reduce the amount of oil you use to avoid burning and smoke. The grill surface is non-stick and does not require a lot of oil.</p>
<p>FOOD KEEPS FALLING THROUGH THE SPACES BETWEEN THE GRILL BARS.</p>	<p>SOLUTION 1: CUT INGREDIENTS IN LARGER PIECES</p> <p>To prevent food from falling into the drip tray during cooking, do not place small pieces of food on the surface of the grill. If pieces fall through, turn off the grill and let it cool off.</p> <p>CAUTION! Grill plate and drip tray will be hot. Let cool off before cleaning. Lift the grill plate and remove the food pieces.</p>

CLEANING AND CARE

CAUTION! Always unplug from electrical outlet and allow to cool completely before cleaning. DO NOT IMMERSE THE TEMPERATURE CONTROL PLUG IN WATER OR ANY OTHER LIQUID. This may cause electrical shortage and bodily harm. Do not use abrasive cleaners, scouring pads or steel

SMOKEFREE COPPER GRILL

MODEL: EK-852G



wool to clean the surface! It may damage the coating.

1. Turn the Control Knob to OFF position. Make sure the power cord is unplugged. Let the unit COOL completely.
2. Remove the Temperature Control Plug from the unit. DO NOT WASH THE PLUG OR PLACE IN DISHWASHER. Wipe clean with cloth, if needed.
3. Use paper towels to wipe off any excess grease or residue left on the grill plate. You may use wooden or plastic spatula to scrape off any remaining food residue. Lift and remove the grill plate from the black base. Wipe the surface clean under warm running water with soft cloth. You may also place it in the dishwasher.
4. Lift up and empty the drip tray. Wipe the extra grease with paper towels. Wash the drip tray in warm, soapy water. You may also place it in the dishwasher.
5. Use a damp cloth or sponge to wipe the black base. If needed, wash the black base in warm soapy water. YOU may also place it in the dishwasher.
6. Make sure the grill plate and drip tray are completely dry before next use.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH PATENT № 948329/2007
- GENEVA FROM WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION
ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH № 48734/2004 FROM
BULGARIAN PATENT DEPARTMENT ORGANIZATION

Article: Smokefree Copper Grill; **Model:** EK-852 G

Manufacturer: Top Troniks LTD; VAT № 130985327

Bulgaria; Sofia, Petko Y. Todorov, bl.4, Ent.A

Contacts: tel.: +359 (02) 936 07 89; **Mob.:** +359 (088) 566 70

15. **E-mail:** elekom.bg@abv.bg, **Website:** www.elekom.bg

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



- ΑΝΤΙΚΟΛΛΗΤΙΚΗ ΧΑΛΚΙΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ
- ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΣ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ
- ΔΡΟΣΕΡΗ ΛΑΒΗ ΚΑΙ ΒΑΣΗ ΑΦΗΣ
- ΧΩΡΟΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ: 25X38 CM
- ΜΕΓΙΣΤΗ ΙΣΧΥΣ: 1250 W

Ισχύς: 1250 W
Τροφοδοσία :
220-240V, 50-60 Hz

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω.

1. Διαβάστε όλες τις οδηγίες χρήσης πριν τη χρήση.
2. Μην αγγίζεται καυτές επιφάνειες. Χρησιμοποιήστε τις λαβές.
3. Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό.
4. Η επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται ή βρίσκεται κοντά σε παιδιά.
5. Η συσκευή αυτή δεν συνιστάται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένου και τα παιδιά) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός κι αν τους έχουν δοθεί οδηγίες χρήσης ή επίβλεψη όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να είναι σίγουρο ότι δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή για παιχνίδι.
6. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται. Αφήστε τη να κρυώσει εντελώς πριν βάλετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν τον καθαρισμό.
7. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χαλασμένο βύσμα καλωδίου, πλάκα ψησίματος, δοχείο συλλογής ή μετά από δυσλειτουργία της συσκευής ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο. Επιστρέψτε τη συσκευή στην πλησιέστερη εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση σέρβις για επισκευή.
8. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει βλάβη και απαγορεύεται.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
10. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη τραπεζιού ή πάγκου και μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες.
11. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
12. Μην τοποθετήσετε τη συσκευή σε επιφάνεια που μπορεί να θερμανθεί, επάνω ή κοντά σε καυστήρα αερίου ή ηλεκτρικό καυστήρα ή σε θερμαινόμενο φούρνο.
13. Πάντα καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα καθαρισμού, καθαριστικά φούρνου ή σύρματα και σφουγγάρια για καθαρισμό γιατί η αντικολλητική επίστρωση μπορεί να καταστραφεί.
14. Προσέξτε όταν μετακινείτε μια συσκευή που περιέχει καυτό λάδι ή άλλα καυτά υγρά.
15. Πάντα να συνδέετε το φις στη συσκευή πρώτα και μετά να συνδέετε το καλώδιο στην πρίζα. Για αποσύνδεση, γυρίστε το κουμπί στη θέση "OFF" και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα.
16. Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για άλλη χρήση από αυτήν που προορίζεται.
17. Μην ρίχνετε υγρά στην πλάκα ψησίματος καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
18. Μην τοποθετείτε σκεύη μαγειρέματος στη σχάρα όταν είναι ζεστή, κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος για να το διατηρήσετε ζεστό ή το ζεσταίνετε.
19. Μην καλύπτετε κανένα μέρος της σχάρας με αλουμινόχαρτο. Αυτό θα προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής.
20. Μην τοποθετείτε τρόφιμα απευθείας στο θερμαντικό στοιχείο, πάντα να βεβαιώνετε ότι η συσκευή είναι πλήρως συναρμολογημένη πριν από τη χρήση.
21. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς την πλάκα ψησίματος και το δοχείο συλλογής να είναι στη θέση τους. Πάντα να συναρμολογείτε πλήρως τη συσκευή πριν συνδέσετε την πρίζα και την ενεργοποιήσετε. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η πλάκα ψησίματος ή το δοχείο συλλογής είναι παραμορφωμένος με οποιονδήποτε τρόπο.
22. Ανατρέξτε στις οδηγίες συναρμολόγησης στη σελίδα 5 για σωστή συναρμολόγηση όλων των εξαρτημάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΥΤΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ! Αυτή η συσκευή παράγει θερμότητα και μπορεί να αρχίσει να πιτσιλάει 1 κατά τη χρήση. Πρέπει να ληφθούν οι κατάλληλες προφυλάξεις για να αποφευχθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων, πυρκαγιών ή άλλου τραυματισμού ατόμων ή υλικών ζημιών. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτή η συσκευή είναι ζεστή κατά τη λειτουργία της και διατηρείται η υψηλή θερμοκρασία για κάποιο χρονικό διάστημα μετά την απενεργοποίηση. Χρησιμοποιείτε πάντα γάντια φούρνου όταν χειρίζεστε ζεστά υλικά και αφήστε τα μεταλλικά μέρη να κρυώσουν πριν από τον καθαρισμό.

- Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε να μην είναι ποτέ κοντά σε τοίχο ή σε γωνία,

σε κουρτίνες ή ταπετσαρίες.

- Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω από τη συσκευή ενώ λειτουργεί ή όταν είναι ζεστή.
- Μην αγγίζετε τις θερμές επιφάνειες της συσκευής ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη ή κατά την περίοδο που κρυώνει μετά τη χρήση.
- Όλοι οι χρήστες πρέπει να διαβάσουν και να κατανοήσουν αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη λειτουργία ή τον καθαρισμό αυτής της συσκευής.
- Εάν αυτή η συσκευή αρχίσει να δυσλειτουργεί κατά τη χρήση αποσυνδέστε μέσω του καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε ή προσπαθείτε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην αφιρνετε αυτήν τη συσκευή χωρίς επιβλεψη κατά τη χρήση.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ.

Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Για την επισκευή επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό. Παρέχεται ένα κοντό καλώδιο τροφοδοσίας για τη μείωση των κινδύνων που προκύπτουν από την εμπλοκή ή την πτώση του μακριού καλωδίου. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης καθώς μπορεί να τραβηχτεί από τα παιδιά προκαλώντας βλάβη.

ΠΡΙΝ ΤΗ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Ανοίξτε τη συσκευασία και αφαιρέστε όλα τα υλικά, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, σκουπίστε τη μαύρη βάση με ένα καθαρό υγρό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν σκόνη από τη μεταφορά και στεγνώστε καλά. Καθαρίστε την πλάκα ψησίματος και το δοχείο συλλογής. Ανατρέξτε στη σελίδα 8 για πλήρεις οδηγίες καθαρισμού. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην βυθίζετε την πλάκα ψησίματος, το καλώδιο σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Μονωτικές λαβές για εύκολη χρήση— επιτρέπει την εύκολη χρήση- μετακίνηση από τη σχάρα.
2. Μη κολλητική πλάκα σχάρας— κατάλληλο για κρέας, κοτόπουλο, ψάρι και λαχανικά.
3. Δοχείο συλλογής— συλλέγει τα υψηλά λιπαρά κατά τη διάρκεια του ψησίματος.
4. Μαύρη βάση Cool Touch — χώρος στήριξης πάνω στο πάγκο
5. Ρύθμιση θερμοκρασίας με LED δείκτη(5a)—ρυθμιζόμενος αφαιρούμενος έλεγχος θερμοκρασίας με διακόπτη.
6. Κουμπί θερμοκρασίαςλειαντικά καθαριστικά.



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:

1. Συναρμολογήστε όλα τα κομμάτια της σχάρας, όπως φαίνεται στην εικόνα στην προηγούμενη σελίδα
2. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας είναι στη θέση OFF και ότι ΔΕΝ είναι συνδεδεμένο στην πρίζα τοίχου. Τοποθετήστε το βύσμα ελέγχου θερμοκρασίας που βρίσκεται πλάγια της σχάρα όπως φαίνεται στην εικόνα της προηγούμενης σελίδας. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΟ ΚΑΙ ΕΦΑΠΤΕΤΑΙ ΣΩΣΤΑ, ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ Η ΣΧΑΡΑ ΔΕΝ ΘΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ.

3. Συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα τοίχου και ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία

*ανορθωμένη μπάρα ασφαλείας **βύσμα που να εφάπτεται καλά

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟΙ ΧΡΟΝΟΙ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να είστε προσεκτικοί όταν μαγειρεύετε. Το καυτό λάδι, το λίπος ή τα υγρά ενδέχεται να πιτσιλίσουν κατά το ψήσιμο στη σχάρα. Μην αγγίζετε θερμές επιφάνειες. Μην επιχειρήσετε να κόψετε τρόφιμα στη σχάρα

ΨΗΣΤΑΡΙΑ ΧΑΛΚΟΥ ΧΩΡΙΣ ΚΑΠΝΟ

ΜΟΝΤΕΛΟ: EK-852G



κατά τη διαδικασία μαγειρέματος.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ! Την πρώτη φορά χρήσης, η σχάρα σας μπορεί να εκπέμπει μια ελαφριά μυρωδιά και μπορεί να δείτε να βγαίνει καπνός από τη σχάρα. Αυτό είναι φυσιολογικό. Η μυρωδιά και ο καπνός θα εξαφανιστούν μετά από λίγα λεπτά.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι καθαρή, στεγνή και πλήρως συναρμολογημένη
2. Γυρίστε το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας στην επιθυμητή θερμοκρασία (WARM / LOW / MED / HIGH). Κατά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας, η ενδεικτική λυχνία LED θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας, το φως θα σβήσει. Σημειώστε ότι όταν σβήσει το φως δεν σημαίνει ότι η σχάρα είναι σβηστή.
3. Για να μειώσετε τον καπνό βάλτε μικρή ποσότητα νερού για να καλύψετε την επιφάνεια του δοχείου συλλογής (1-4 φλιτζάνι και όχι περισσότερο).
4. Αφήστε τη σχάρα να προθερμανθεί για περίπου 5 λεπτά.
5. Τοποθετήστε το επιθυμητό φαγητό στη σχάρα για να ψηθεί. Αν μαγειρεύετε μικρά αντικείμενα, τοποθετήστε τα σε μεταλλικές ή ξύλινες μικρές σουβλές για να αποφύγετε την πτώση φαγητού από τα ανοίγματα της σχάρας. Για να μην καούν τα ξυλάκια, μουλιάστε τα σε νερό για περίπου 10 λεπτά πριν.
6. Όταν τελειώσετε το μαγείρεμα, γυρίστε το κουμπί ελέγχου στη θέση OFF. Αποσυνδέστε από την πρίζα και Αφήστε τη μονάδα να κρυώσει εντελώς πριν αφαιρέσετε τα εξαρτήματα για τον καθαρισμό.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για καλύτερα αποτελέσματα, πάντα προθερμαίνετε τη σχάρα για περίπου 5 λεπτά για να βεβαιωθείτε ότι η σχάρα είναι ζεστή.

Αν χρησιμοποιείτε ξύλινα σουβλάκια ή μπαμπού στο μαγείρεμα συνιστάται να μουλιάζετε τα σουβλάκια σε νερό για 10 λεπτά. Αυτό θα εμποδίσει τα σουβλάκια να καούν κατά τη διάρκεια του ψησίματος.

ΦΑΓΗΤΟ	ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	ΩΡΑ
Φιλέτο στήθος κοτόπουλο (½ ίντσες παχύ)	ΥΨΗΛΗ	10-15 λεπτά.
Μπριζόλα(½-1 ίντσες παχύ)	ΥΨΗΛΗ	10-15 λεπτά.
Ψάρι φιλέτο (½ ίντσες παχύ)	ΥΨΗΛΗ/ ΜΕΣΑΙΑ	10 λεπτά.
Χάμπουργκερ	ΥΨΗΛΗ/ ΜΕΣΑΙΑ	7-10 λεπτά.
Γαρίδες	ΥΨΗΛΗ/ ΜΕΣΑΙΑ	5-7 λεπτά.
Λουκάνικο ή χοτ ντογκ	ΥΨΗΛΗ/ ΜΕΣΑΙΑ	8-10 λεπτά.
Μπέικον ή ζαμπόν	ΥΨΗΛΗ/ ΜΕΣΑΙΑ	8-10 λεπτά.
Λαχανικά	ΥΨΗΛΗ/ ΜΕΣΑΙΑ	3-5 λεπτά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πάντα αποσυνδέετε την ηλεκτρική συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει πριν τον καθαρισμό. ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ Ή ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΥΓΡΟ. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και σωματικές βλάβες. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, σφουγγάρι ή σύρμα για να καθαρίσετε την επιφάνεια! Μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επίστρωση.

1. Γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
2. Αφαιρέστε το βύσμα ελέγχου από τη συσκευή. ΜΗΝ ΠΛΕΝΕΤΕ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΟ ΒΑΖΕΤΕ ΣΤΟΝ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ. Σκουπίστε με πανί, εάν χρειάζεται.
3. Χρησιμοποιήστε χαρτοπετσέτα για να σκουπίσετε τυχόν υπολείμματα λίπους που έχουν μείνει στο πιάτο της σχάρας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ξύλινη ή πλαστική σπάτουλα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα τροφίμων. Σηκώστε και αφαιρέστε τη σχάρα από τη μαύρη βάση. Σκουπίστε και καθαρίστε την επιφάνεια κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό με μαλακό πανί. Μπορείτε επίσης να το τοποθετήσετε στο πλυντήριο πιάτων.

4. Σηκώστε και αδειάστε το δοχείο συλλογής. Σκουπίστε το επιπλέον λίπος με χαρτοπετσέτα. Πλύνετε το δοχείο συλλογής με ζεστό νερό και σαπούνι. Μπορείτε επίσης να το τοποθετήσετε στο πλυντήριο πιάτων.
5. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή σφουγγάρι για να σκουπίσετε τη μαύρη βάση. Εάν χρειάζεται, πλύνετε τη μαύρη βάση με ζεστό νερό και σαπούνι. Μπορείτε επίσης να το τοποθετήσετε στο πλυντήριο πιάτων.
6. Βεβαιωθείτε ότι η σχάρα και το δοχείο συλλογής έχουν στεγνώσει εντελώς πριν από την επόμενη χρήση.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ

ΛΥΣΗ

ΚΑΠΝΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ
Ψήσιμο λιπαρών κρεάτων: Κατά τη διάρκεια ψησίματος λιπαρών κρεάτων ή διαφορετικών τροφών με λιπαρά συστατικά θα παρατηρήσετε να εξέρχεται καπνός από το φαγητό. Μπορεί να αρχίσει να πιτσιλάει και ότι πέσει στη θερμαντική επιφάνεια θα καεί με αποτέλεσμα να παράγεται καπνός.

ΛΥΣΗ 1: ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΜΕ ΝΕΡΟ Για να μειώσετε τον καπνό βάλτε μικρή ποσότητα νερού για να καλύψετε την επιφάνεια του δοχείου συλλογής (1-4 φλιτζάνι και όχι περισσότερο).
ΛΥΣΗ 2: ΑΕΡΙΣΜΟΣ Για να απομακρυνθεί ο καπνός τοποθετήστε τη σχάρα κοντά σε απορροφητήρα.

ΛΥΣΗ 3: ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΔΟΧΕΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΗΣ Όταν ψήνετε πολλές παρτίδες ή μαγειρεύετε με λάδι, μερικά από τα τρόφιμα μπορεί να παραμείνουν στην επιφάνεια της σχάρας ή να πέσουν από την πλευρά του δοχείου συλλογής. Βεβαιωθείτε ότι σκουπίζετε την επιφάνεια της σχάρας και καθαρίζετε συχνά το δοχείο συλλογής.
ΠΡΟΣΟΧΗ η πλάκα σχάρας και το δοχείο συλλογής θα είναι καυτά. Αφήστε να κρυώσουν πριν τον καθαρισμό.

ΛΥΣΗ 4: ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΟ ΤΡΟΠΟ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΣ ΦΑΓΗΤΟΥ
Εάν χρησιμοποιείτε μαρινάδες για τα κρέατα και τα λαχανικά σας πριν από το ψήσιμο, μειώστε τη ποσότητα λαδιού που χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε το κάψιμο και τον καπνό. Η επιφάνεια της σχάρας είναι αντικολλητική και δεν απαιτεί πολύ λάδι.

ΤΟ ΦΑΓΗΤΟ ΠΕΦΤΕΙ ΑΝΑΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΧΑΡΑ

ΛΥΣΗ 1: ΚΟΨΤΕ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΣΕ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΚΟΜΜΑΤΙΑ
Για την αποφυγή της πτώσης του φαγητού στο δοχείο συλλογής κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος μη βιάζετε μικρά κομματάκια φαγητού στην επιφάνεια της σχάρας. Εάν κομματάκια συνεχίζουν να πέφτουν κλείστε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ΠΛΑΚΑ ΤΗΣ ΣΧΑΡΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΥΤΑ. Αφήστε το να κρυώσει προτού καθαρίσετε. Σηκώστε την πλάκα της σχάρας και απομακρύνετε τα κομμάτια φαγητού.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα προκειμένου να αποφευχθεί η ρύπανση του περιβάλλοντος και τραυματισμό ανθρώπων. Παραδώστε τη συσκευή σε ένα εξειδικευμένο σημείο για ανακύκλωση.



Το **ELEKOM** είναι καταχωρημένο εμπορικό σήμα για τη Βουλγαρία με αρ. 48734 / 02.09.2004. από το Βουλγάρικο Γραφείο πατέντων
Το **ELEKOM** είναι καταχωρημένο εμπορικό σήμα για την Ευρώπη με αρ.948329 / 2007- Γενεύη του Παγκόσμιου Οργανισμού Πνευματικής Ιδιοκτησίας.

ΠΡΟΪΟΝ: Ψησταριά χαλκού χωρίς καπνό; **ΜΟΝΤΕΛΟ:** EK-852G;

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ: Top Tronix Ltd. ; UIC αρ. 130985327,

Βουλγαρία; Σοφία, «Πετκο.Υ.Τοδορω» Βλ.4, Ωη.Α

ιστοσελίδα: www.elekom.bg